



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 25.7.2013  
COM(2013) 557 final

**FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 7  
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2013**

**ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

**OVERSIGT OVER OMKOSTNINGER EFTER SEKTION  
Sektion III – Kommissionen**

**FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 7  
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2013**

**ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER**

**OVERSIGT OVER OMKOSTNINGER EFTER SEKTION  
Sektion III – Kommissionen**

Under henvisning til:

- traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 314, sammenholdt med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 106a,
- Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget<sup>1</sup>, særlig artikel 41,
- Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2013, der blev vedtaget den 12. december 2012<sup>2</sup>,
- ændringsbudget nr. 1/2013, der blev vedtaget den 4. juli 2013,
- forslag til ændringsbudget nr. 2/2013<sup>3</sup>, der blev vedtaget den 27. marts 2013,
- forslag til ændringsbudget nr. 3/2013<sup>4</sup>, der blev vedtaget den 15. april 2013,
- forslag til ændringsbudget nr. 4/2013<sup>5</sup>, der blev vedtaget den 29. april 2013,
- forslag til ændringsbudget nr. 5/2013<sup>6</sup>, der blev vedtaget den 2. maj 2013,
- forslag til ændringsbudget nr. 6/2013<sup>7</sup>, der blev vedtaget den 10. juli 2013,

forelægger Europa-Kommissionen hermed budgetmyndigheden et forslag til ændringsbudget nr. 7 til budgettet for 2013.

## **ÆNDRINGER I OVERSIGTEN OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER EFTER SEKTION**

Ændringerne i oversigten over indtægter og udgifter efter sektion kan findes på EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-da.htm>). En engelsk udgave af ændringerne i oversigten vedlægges til orientering som et budgetbilag.

---

<sup>1</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.  
<sup>2</sup> EUT L 66 af 8.3.2013, s. 1.  
<sup>3</sup> COM(2013) 183.  
<sup>4</sup> COM(2013) 224.  
<sup>5</sup> COM(2013) 254.  
<sup>6</sup> COM(2013) 258.  
<sup>7</sup> COM(2013) 518.

## 1. INDLEDNING

Forslaget til ændringsbudget nr. 7 for 2013 omfatter en forhøjelse af forpligtelsesbevillingerne på 150,0 mio. EUR under udgiftsområde 1b i den flerårige finansielle ramme. Formålet er at rette op på en række problemer, som følger af det endelige resultat af forhandlingerne om den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020, og som vedrører Frankrig, Italien og Spanien. Det Europæiske Råd udtalte på sit møde den 27. og 28. juni 2013, at der skulle findes en budgetmæssig løsning på problemerne.

Under hensyntagen til den nuværende økonomiske krise og behovet for en særlig indsats for at takle de specifikke problemer med arbejdsløshed, herunder navnlig ungdomsarbejdsløshed, samt fattigdom og social udstødelse i de pågældende medlemsstater mener Kommissionen, at den mest hensigtsmæssige måde at hjælpe dem på er at forhøje midlerne til Den Europæiske Socialfond (ESF). Da der allerede er indgået forpligtelser for alle de eksisterende bevillinger på EU-budgettet, foreslår Kommissionen, at bevillingerne til de tre medlemsstater for 2013 forhøjes. Forhøjelsen på 150 mio. EUR i betalingsbevillinger vil blive dækket af margenen under udgiftsloftet for udgiftsområde 1b (16,0 mio. EUR) og ved specifikt at udnytte fleksibilitetsinstrumentet (134,0 mio. EUR) til denne foranstaltning.

## 2. EN INDSATS FOR AT TAKLE DE SPECIFIKKE PROBLEMER MED ARBEJDSLØSHED, HERUNDER NAVNLIG UNGDOMSARBEJDSLØSHED, SAMT FATTIGDOM OG SOCIAL UDSTØDELSE I DE BERØRTE MEDLEMSSTATER

De foreslåede beløb vil blive lagt til beløbene for de eksisterende ESF-programmer. For at sikre, at forhøjelsen af forpligtelsesbevillingerne for 2013 er effektiv, og for at lette gennemførelsen af programmerne har Kommissionen taget hensyn til de pågældende medlemsstaters absorptionskapacitet med hensyn til fondens to mål: "konvergensmålet" og "målet om regional konkurrenceevne og beskæftigelse".

## 3. FORHØJELSE AF FORPLIGTELSESBEVILLINGERNE UNDER UDGIFTSOMRÅDE 1B I DEN FLERÅRIGE FINANSIELLE RAMME

Den samlede anmodning om en forhøjelse af forpligtelsesbevillingerne under udgiftsområde 1b beløber sig til 150 mio. EUR, der fordeler sig som følger:

Budgetpost	Udgiftsområde 1b	Forpligtelser (EUR)
04 02 17	Den Europæiske Socialfond (ESF) — konvergens	16 683 215
04 02 19	Den Europæiske Socialfond (ESF) — regional konkurrenceevne og beskæftigelse	133 316 785
	<b>I alt</b>	<b>150 000 000</b>

Fordelingen på de to budgetposter kan tilpasses under hensyn til behovene.

I henhold til betalingsreglerne for strukturfondene dækkes alle anmodninger om betaling for et program af de tidligste åbne forpligtelser. Der er derfor ikke behov for yderligere betalinger i 2013 for disse yderligere forpligtelser.

#### 4. SAMMENFATTENDE OVERSIGT OPDELT EFTER UDGIFTSOMRÅDERNE I DEN FINANSIELLE RAMME

Finansiel ramme Udgiftsområde/underudgiftsområde	Revideret finansiel ramme for 2013		Budget 2013 (inkl. ÆB 1 og FÆB 2-6/2013)		FÆB 7/2013		Budget 2013 (inkl. ÆB 1 og FÆB 2-7/2013)	
	FB	BB	FB	BB	FB	BB	FB	BB
<b>1. BÆREDYGTIG VÆKST</b>								
1a. Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse	15 670 000 000		16 168 150 291 1 849 709	12 886 628 095			16 168 150 291 1 849 709	12 886 628 095
<i>Margen</i>								
1b. Samhørighed for vækst og beskæftigelse	54 974 000 000		54 958 049 037	56 349 544 736	150 000 000		55 108 049 037	56 349 544 736
<i>Margen<sup>8</sup></i>			15 950 963				0	
<b>I alt</b>	<b>70 644 000 000</b>		<b>71 126 199 328</b> 17 800 672	<b>69 236 172 831</b>	<b>150 000 000</b>		<b>71 276 199 328</b> 1 849 709	<b>69 236 172 831</b>
<i>Margen<sup>9</sup></i>								
<b>2. BESKYTTELSE OG FORVALTNING AF NATURRESSOURCER</b>								
Heraf markedsrelaterede udgifter og direkte betalinger	48 574 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
<b>I alt</b>	<b>61 289 000 000</b>		<b>60 159 241 416</b> 1 129 758 584	<b>58 095 492 961</b>			<b>60 159 241 416</b> 1 129 758 584	<b>58 095 492 961</b>
<i>Margen</i>								
<b>3. UNIONSBOGERSKAB, FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED</b>								
3a. Frihed, sikkerhed og retfærdighed	1 661 000 000		1 440 827 200 220 172 800	1 046 033 652			1 440 827 200 220 172 800	1 046 033 652
<i>Margen</i>								
3b. Unionsborgerskab	746 000 000		753 287 942 7 320 000	669 173 557			753 287 942 7 320 000	669 173 557
<i>Margen</i>								
<b>I alt</b>	<b>2 407 000 000</b>		<b>2 194 115 142</b> 227 492 800	<b>1 715 207 209</b>			<b>2 194 115 142</b> 227 492 800	<b>1 715 207 209</b>
<i>Margen<sup>10</sup></i>								
<b>4. EU SOM GLOBAL PARTNER</b>	<b>9 595 000 000</b>		<b>9 583 118 711</b> 275 996 289	<b>6 898 914 260</b>			<b>9 583 118 711</b> 275 996 289	<b>6 898 914 260</b>
<i>Margen<sup>11</sup></i>								
<b>5. ADMINISTRATION</b>	<b>8 492 000 000</b>		<b>8 430 374 740</b> 147 625 260	<b>8 430 049 740</b>			<b>8 430 374 740</b> 147 625 260	<b>8 430 049 740</b>
<i>Margen<sup>12</sup></i>								
<b>6. KOMPENSATIONER</b>	<b>75 000 000</b>		<b>75 000 000</b>	<b>75 000 000</b>			<b>75 000 000</b>	<b>75 000 000</b>
<i>Margen</i>								
<b>I alt</b>	<b>152 502 000 000</b>	<b>144 285 000 000</b>	<b>151 568 049 337</b> 1 798 673 605	<b>144 450 837 001</b> 14 770 941	<b>150 000 000</b>		<b>151 718 049 337</b> 1 782 722 642	<b>144 450 837 001</b> 14 770 941
<i>Margen<sup>13 14 15</sup></i>								

<sup>8</sup> 134,0 mio. EUR over loftet finansieres ved anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet i 2013.

<sup>9</sup> Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) er ikke medtaget ved beregningen af margenen under udgiftsområde 1a (500 mio. EUR).

<sup>10</sup> Beløbet for Den Europæiske Unions Solidaritetsfond (EUSF) opføres ud over de beløb, der er fastsat for de relevante udgiftsområder i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 (EUT C 139 af 14.6.2006).

<sup>11</sup> I margenen for udgiftsområde 4 for 2013 tages der ikke højde for bevillingerne til nødhjælpsreserven (264,1 mio. EUR).

<sup>12</sup> Ved beregningen af margenen under loftet for udgiftsområde 5 er der taget hensyn til fodnote 1 i den finansielle ramme for 2007-2013 med et beløb på 86 mio. EUR for personalets indbetalinger til pensionsordningen.

<sup>13</sup> I den samlede margen for forpligtelser tages der ikke højde for bevillingerne til EGF (500 mio. EUR), nødhjælpsreserven (264,1 mio. EUR) og personalets bidrag til pensionsordningen (86 mio. EUR).

<sup>14</sup> I den samlede margen for betalinger tages der ikke højde for bevillingerne til nødhjælpsreserven (80 mio. EUR) og personalets bidrag til pensionsordningen (86 mio. EUR).

<sup>15</sup> 134,0 mio. EUR over loftet finansieres ved anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet i 2013.

